



**BIG BROTHERS BIG SISTERS OF WEST ISLAND
NEWSLETTER
OCTOBER 2021 - DECEMBER 2021**



**INFOLETTRE GRANDS FRÈRES GRANDES SŒURS DE
L'OUEST DE L'ÎLE
OCTOBRE 2021- DÉCEMBRE 2021**

Our team and corresponding phone extensions / Voici notre équipe et nos extensions: 514-538-6100

| | | |
|----------------------------------|--|----------|
| <u>Administration:</u> | Megan Semenchuk, Executive Director/Directrice | ext 3335 |
| | Cathy Kudzman, Office Manager/Gérante de bureau | ext 3338 |
| | Ashley Tillotson, Fundraising and Outreach Coordinator | ext 3340 |
| <u>Caseworking/Conseillères:</u> | | |
| | Camille Demers: Caseworker, In-School Mentoring | ext 3331 |
| | Stacey Waks: Caseworker, Traditional Program | ext 3334 |
| | Aleksandra Glusac: Caseworker, Traditional Program | ext 3332 |
| | Katrina Starr: Caseworker, Traditional Program | ext 3339 |
| | Emily Ruel, Caseworker, Traditional Program | ext 3337 |

**UPCOMING/À VENIR
OCTOBER 2021 / OCTOBRE 2021**

New Staff Member

Presenting our newest caseworker Emily Ruel; Her first day was August 4th and BBBSWI is thrilled to have her as a new member of the team! Welcome Emily ☺

Nouveau membre du personnel

Nous aimerions vous présenter notre nouvelle conseillère Emily Ruel; son premier jour était le 4 août et nous sommes ravie de l'avoir comme nouveau membre de l'équipe ! Bienvenue Emilie ☺



Thanksgiving

Happy Thanksgiving! Please note that the office is closed on Monday, October 11th.

Action de Grace

Joyeux Action de Graces! Veuillez noter que le bureau est fermé le lundi 11 octobre.



Halloween Activity

While BBBSWI would love to put on our annual huge Halloween party, due to the present Covid situation, we are organizing a fun, Covid-friendly outdoor Halloween activity! Details will be provided by e-mail so please remember to keep an eye out for the invitation.

Activité d'Halloween

Alors que GFGSOI aimerait organiser notre grande fête d'Halloween habituelle, en raison de la situation actuelle du Covid, nous organisons une activité amusante d'Halloween en plein air! Les détails seront fournis par courriel, alors n'oubliez pas de garder un œil sur l'invitation.



Christmas Baskets/Gazette Cheques

Every year, BBBSWI helps families in need of some extra support by supplying a Christmas basket or a cheque from the Montreal Gazette Christmas Fund. If you would like to "adopt-a-family," or if you are in need of a Christmas basket or cheque, please contact Cathy at 514-538-6100 extension 3338 or by e-mail at cathy.kudzman@bigbrothersbigsisters.ca.

Please note that these baskets are intended for families in financial need. If you are NOT signed up with another organization for a Christmas basket and/or Gazette cheques, and are presently registered in one of our programs, you are eligible for a basket.

The number of baskets that will be offered this year has not yet been determined, so we will try our best to provide either a basket or a Gazette cheque to everyone requiring support.



**The Gazette
CHRISTMAS
FUND**



Paniers de Noel/Chèques de Gazette

Chaque année, GFGSOI aide des familles qui ont besoin de plus de support en leur fournissant un panier de Noel ou un chèque du fond de Noel de la Gazette de Montréal. Si vous aimeriez "adopter-une-famille", ou si vous êtes en besoin pour un panier de Noel ou un chèque de la Gazette, veuillez contacter Cathy au 514-538-6100 extension 3338 ou par courriel à

cathy.kudzman@bigbrothersbigsisters.ca

Veuillez noter que ces paniers sont ciblés pour les familles en difficultés financières. Si vous n'êtes PAS enregistré avec une autre organisation pour un panier de Noel et/ou un chèque de la Gazette, et que vous êtes présentement enregistré dans un de nos programmes, vous êtes éligibles pour un panier.

Le nombre de paniers offerts cette année ne sont pas encore déterminés alors nous allons faire de notre mieux pour vous offrir soit un panier, ou un chèque.

NOVEMBER 2021 / NOVEMBRE 2021

Big Bunch activity

Stay tuned for more details to come by e-mail.

Activité Big Bunch

Restez à l'affût pour plus de détails à venir par courriel.

DECEMBER 2021 / DÉCEMBRE 2021

Christmas Activity

To be determined. We will plan an event based on what the status of the Covid situation will be by then. Please check your e-mails regularly for any news.

Activité de Noël

A déterminer. Nous planifierons un événement en fonction de l'état de la situation Covid d'ici là. Veuillez vérifier vos courriels régulièrement pour des nouvelles.

Christmas Holidays

The BBBS office will be closed for the Holidays from (tentatively) Wednesday, December 23rd until Friday, January 1st. We will be back open on Monday, January 3rd, 2022.

Vacances de Noël

Le bureau de GFGSOI va être fermé pour le temps des fêtes du (approximativement) mercredi, le 23 Décembre au 1^{er} Janvier. Nous allons être de retour au bureau Lundi le 3 Janvier, 2022.



Recap/En Revue

JULY 2021 / JUILLET 2021

"Plantables" Fundraiser

Our "Plantables" gardening fundraiser took place from March until the beginning of July. Thank you to all who ordered plants and veggies for their gardens; \$220 was raised.

Collecte de fonds « plantables »

Notre levée de fonds pour le jardinage « Plantables » s'est déroulée de mars à début juillet. Merci à tous ceux qui ont commandé des plantes et des légumes pour leurs jardins ; \$220 a été amassé.

Big Bunch activity

BBBSWI's Big Bunch activity for July was a trip to iSaute. Everybody had a good time bouncing around and being active. Thanks to all who came out to participate!

Activité Big Bunch

L'activité Big Bunch de GFGSOI pour juillet était un voyage à iSaute. Tout le monde a passé un bon moment à rebondir et à être actif. Merci à tous ceux qui sont venus participer!



Summer Camps

BBBSWI once again offered one free week at camp for those who needed. This year's participating camps were SportLife, Laurus camp and the Canadian Tire Bon Depart sleep away camp. Thank you to these amazing organizations for giving our kids some wonderful memories and their families some financial help. This summer, we were able to send 20 kids to camp!

Camps d'été

GFGSOI a encore une fois offert une semaine gratuite au camp pour ceux qui en ont besoin. Les camps participants de cette année sont SportLife, le camp Laurus et le camp Bon Départ de Canadian Tire. Merci à ces organisations incroyables d'avoir donné à nos enfants des souvenirs amusants et merveilleux et à leurs familles un soutien financier.

BBBSWI T-Shirts

Matching t-shirts for Bigs and Littles were created by the very creative Big Brother and Board Member Sebastiano Stabile. We gave out shirts to 46 matches! They are fun to wear together anywhere you go and helps to spread awareness about BBBSWI.

T-shirts GFGSOI

Les t-shirts assortis pour les grands et les petits ont été créés par le très créatif Grand Frère et membre du conseil d'administration Sebastiano Stabile. Nous avons distribué des chandails à 46 jumelages ! Ils sont amusants à porter partout et aident à faire connaître les GFGS.

AUGUST 2021 / AOUT 2021

Movie Passes

A few of our matches were able to check out the advance screening of the movie Free Guy, thanks to Promotion Avenue. We get these opportunities throughout the year so keep checking your emails! Please remember that to be eligible to take advantage of these fun events, your follow-ups with your caseworker need to be up to date.

Laisser-Passer pour le cinéma :

Quelques-uns de nos jumelages ont pu voir en avant-première le film Free Guy, grâce à Promotion Avenue. Nous recevons ces opportunités tout au long de l'année, alors continuez à vérifier vos courriels ! N'oubliez pas que pour pouvoir profiter de ces événements amusants, vos suivis avec votre intervenante doivent être à jour.

The 2021 Montreal Ribfest

It was good to be back! The annual Montreal Ribfest was, as usual, a huge success. Close to 11,000 people attended over the three days and BBBSWI received many generous donations. Thanks to everyone who came to support BBBSWI by purchasing ribs and other fantastic treats; our fundraisers allow us to continue to provide services to kids in and around the West Island.

Montreal Ribfest 2021

C'était bon d'être de retour ! Le Ribfest annuel de Montréal a été, comme d'habitude, un énorme succès. Près de 11 000 personnes ont assisté au cours des trois jours et GFGSOI a reçu de nombreux dons généreux. Merci à tous ceux qui sont venus soutenir GFGSOI en achetant des côtes levées et autres friandises fantastiques ; nos collectes de fonds nous permettent de continuer à offrir des services aux enfants dans et autour de l'ouest de l'île.



Summer Intern

We said good-bye to our summer student, Lara (pictured on the left with Ashley), who was Ashley's right-hand woman all summer long, helped with the preparations for the Ribfest and put together thank you awards for our donors (Traffic Tech, Flighthub and Village des Valeurs). We wish her luck in her future endeavors!

Stagiaire d'été

Nous avons dit au revoir à notre étudiante d'été, Lara (photo de gauche avec Ashley). Lara a participé aux préparatifs du Ribfest et a préparé des prix de remerciement pour nos donateurs (Traffic Tech, Flighthub et Village des Valeurs). Nous lui souhaitons bonne chance dans ses futurs projets !



Annual School Supply Drive

Our annual school supply drive took place at the end of August. Every year BBBSWI receives donations of school supplies for families registered in our programs, who are in need of a bit of help with these purchases. Thank you to the teams at Khalsa Aid, Fedex Ground, Old Navy Fairview, Old Navy Vaudreuil and The Gap Fairview for providing so many new supplies. We were able to help 33 kids this year! Each child received a beautiful school bag overflowing with brand new supplies.

Collecte annuelle de fournitures scolaires

Notre collecte annuelle de fournitures scolaires a eu lieu à la fin du mois d'août. Chaque année, GFGSOI reçoit des dons de fournitures scolaires pour les familles inscrites à nos programmes, qui ont besoin d'un peu d'aide pour ces achats. Merci aux équipes de Khalsa Aid, Fedex Ground, Old Navy Fairview, Old Navy Vaudreuil et The Gap Fairview pour avoir fourni tant de nouvelles fournitures. Nous avons pu aider 33 enfants cette année ! Chaque enfant a reçu un magnifique sac d'école débordant de fournitures toutes neuves.



SEPTEMBER 2021 / SEPTEMBRE 2021

Big Bunch activity

BBBSWI's Big Bunch activity for September took place at Farm Project Pace in Ile-Bizard, where everyone had a chance to feed the farm animals. Caseworker Stacey even got close to a chicken and lived to tell the tale ☺.

Activité Big Bunch

L'activité Big Bunch de septembre a eu lieu à la Ferme Projet Pace à l'Ile-Bizard, où tout le monde a eu la chance de nourrir les animaux de la ferme. La conseillère, Stacey, s'est même approchée d'un poulet et a vécu pour le raconter. ☺



Epicure Fundraiser

BBBSWI and Epicure teamed up together to raise funds by offering a collection of 6 spice packages for \$25. 40% of all sales goes to Big Brothers Big Sisters of West Island. Thank you to those who purchased the spice packages - \$700 was raised!

Collecte de fonds Épicure

GFGSOI et Epicure se sont associés pour collecter des fonds en offrant une collection de 6 paquets d'épices pour 25 \$. 40 % de toutes les ventes sont versées aux Grands Frères Grandes Sœurs de l'Ouest de l'Île. Merci à ceux qui ont acheté les paquets d'épices - 700 \$ ont été recueillis !

LBGTQ2+ 10 Year Anniversary

Our friends at the West Island LBGTQ2+ Centre held their 10 year anniversary event on Sunday, September 26th. BBBSWI was there to support their organization, which is one of the only centres available to LBGTQ2+ individuals in the West Island. Congratulations to them for all the good work that they do and their services to individuals and families - here's to another 10 years!

LBGTQ2+ 10 ans

Nos amis du Centre LBGTQ2+ de l'Ouest-de-l'Île ont tenu l'événement de leur 10e anniversaire, dimanche le 26 septembre. GFGSOI s'est présenté pour soutenir leur organisation, qui est l'un des seuls centres accessibles aux personnes LBGTQ2+ dans l'Ouest-de-l'Île. Félicitations à l'organisme pour tout le bon travail qu'il accomplit et les services qu'il offre aux personnes et aux familles - à 10 autres années!



Recruiting Campaign

The search to find 25 male mentors continues for the agency. We have decided to launch a second recruitment campaign, directly aimed at recruiting male volunteers, to help us match the 25 boys on our wait list. Help us put the MEN back into mentoring by becoming a Big today, or chatting with someone who would be a great role model for a child in the community!

La recherche de 25 mentors masculins se poursuit pour l'agence. Nous avons décidé de lancer une deuxième campagne de recrutement, directement destinée à recruter des bénévoles masculins, pour nous aider à trouver les 25 garçons figurant sur notre liste d'attente. Aidez-nous à remettre l'HOMME dans le mentorat en devenant un Grand aujourd'hui, ou en discutant avec quelqu'un qui serait un excellent modèle pour un enfant de la communauté !



Kid Coding Workshop

In the Spring, BBBSWI teamed up with our friends at *KIDCODERS* to offer coding workshops using Javascript and Python and we are offering some free spots once more for those who did not get the chance to participate the first time around. We hope to make this a regular event so stay tuned to your e-mails for more information. If you would like to learn coding by creating your own video game character, in the comfort of your own home, then this would be the workshop for you. Please note that a good desktop computer with internet, a webcam and speakers are required to interact with the online group. This is a free 2-part workshop and each part is one hour long.

There are 2 one-week sessions offered; session 1 is: Tuesday, September 28th and Thursday, September 30th, both from 6:30pm-7:30pm, and Tuesday, October 5th and Thursday, October 7th, both from 6:30pm-7:30pm. If you are interested in receiving more information about this workshop, please contact Cathy at bbbswi@bigbrothersbigsisters.ca.

Atelier de codage pour enfants

Au printemps, BBBSWI s'est associé à nos amis de *KIDCODERS* pour proposer des ateliers de codage utilisant Javascript et Python et nous offrons à nouveau des places gratuites pour ceux qui n'ont pas eu la chance de participer la première fois. Nous espérons en faire un événement régulier, alors restez à l'écoute de vos e-mails pour plus d'informations. Si vous souhaitez apprendre le codage en créant votre propre personnage de jeu vidéo, dans le confort de votre foyer, cet atelier est fait pour vous. Veuillez noter qu'un bon ordinateur de bureau avec Internet, une webcam et des haut-parleurs sont nécessaires pour interagir avec le groupe en ligne.

Il s'agit d'un atelier gratuit en 2 parties et chaque partie dure une heure. Il y a 2 sessions d'une semaine offertes; la session 1 est : mardi 28 septembre et jeudi 30 septembre, tous deux de 18h30 à 19h30, et mardi 5 et jeudi 7 octobre, tous deux de 18h30 à 19h30. Si vous souhaitez recevoir plus d'informations sur cet atelier, veuillez contacter Cathy à bbbswi@bigbrothersbigsisters.ca.



KIDCODERS
ACADÉMIE DE PROGRAMMATION